



小学生

课外必读

XIAO XUE SHENG KE WAI BI DU

• 注音读本

张
家
林

主
编

水浒传故事



延边大学出版社

●5 元小书库

小学生课外必读

水 浒 故 事

张家林 主编



延 边 大 学 出 版 社

责任编辑 赵 辉 朴莲顺
封面设计 史 睿 郝军亮
内文插图 刘 寒

小学生课外必读系列
水浒故事

主 编 张家林

出版发行 延边大学出版社 (0433-2732488)

版 次 2002年1月第2版

印 次 2002年1月第3次

印 刷 长春市鑫汇印刷厂印刷

经 销 全国各地新华书店

印 数 10001-13000册

字 数 2000 千字

开 本 787×1092 1/32

印 张 100

书 号 ISBN 7-5634-1507-6/G·275

定 价 100.00 元 (每册 5.00 元)

目 录

高俅得势	(1)
拳打镇关西	(7)
大闹五台山	(17)
火烧草料场	(24)
雪夜上梁山	(42)
巧计胜何涛	(58)
武松打虎	(65)
人肉馒头	(72)
醉打蒋门神	(80)
武松遭陷害	(87)
雪恨鸳鸯楼	(93)
黑旋风斗张顺	(99)
真假李逵	(107)
铁牛杀虎	(115)
三打祝家庄	(121)

误失小衙内	(127)
时迁偷宝甲	(133)
张顺渡江	(141)
梁山聚义	(147)

gāo
高

qiú
球

dé
得

shì
势



běi sòng mò nián zài dōng jīng kāi fēng yǒu yí gè pò
北 宋 末 年 ， 在 东 京 开 封 有 一 个 破

luò dì zǐ míng jiào gāo èr zhè gāo èr zì xiǎo bú wù
落 弟 子 名 叫 高 二 。 这 高 二 自 小 不 务

zhèng yè zhǐ xǐ huān wǔ qiāng nòng bàng xiàng pū wán
正 业 ， 只 喜 欢 舞 枪 弄 棒 ， 相 扑 玩

shuā shì dāng dì yí gè yǒu míng de wú lài bú guò gāo
耍 ， 是 当 地 一 个 有 名 的 无 赖 。 不 过 高

èr yě yǒu rén suǒ bù jí de dì fang nà jiù shì zhè xiǎo
二 也 有 人 所 不 及 的 地 方 ， 那 就 是 这 小

zǐ tī de yì jiǎo hǎo qiú gèng huì pāi mǎ tā zài fù
子踢得一脚好毬，更会拍马，他在驸

mǎ wáng jìn qīng fǔ zhōng dāng qīn suí
马王晋卿府中当亲随。

fù mǎ yé pài gāo qiú gěi duān wáng sòng lǐ duān
驸马爷派高球给端王送礼，端

wáng zhèng tī qiú qiú dào gāo qiú shēn biān tā yí gè
王正踢球，球到高球身边，他一个

piào liang de yuān yāng tuǐ bǎ qiú huán gěi duān wáng duān
漂亮的鸳鸯腿把球还给端王，端

wáng hěn gāo xìng jiù ràng tā dāng le zì jǐ de qīn suí
王很高兴，就让他当了自己的亲随。

duān wáng hòu lái dāng le huī zōng huáng dì tā fēng
端王后来当了徽宗皇帝，他封

gāo qiú wéi diàn shuài fǔ tài wèi gāo qiú shàng rèn zhòng
高球为殿帅府太尉。高球上任，众

guān lái jiàn wéi yǒu bā shí wàn jìn jūn jiào tóu wáng jìn yīn
官来见，惟有八十万禁军教头王进因

bìng wèi dào gāo qiú jiào rén bǎ wáng jìn zhuā lái
病未到。高球叫人把王进抓来。

wáng jìn zài zhòng jiāng qǐng qiú xià cái miǎn le yí dùn
王进在众将请求下才免了一顿

bàng dǎ tā kàn wú fǎ dāi xià qù le jiù hé mǔ qīn
棒打。他看无法呆下去了，就和母亲

yì tóng qù yán ān jīng lüè fǔ tóu jūn le
一同去延安经略府投军了。

tú zhōng tā zài shǐ jiā cūn tóu sù wáng jìn jiàn
途中，他在史家村投宿，王进见
xiǎo guān rén shǐ jìn zài liàn bàng biàn jiào hǎo zhè
小官人史进在练棒，便叫好：“这
bàng shǐ de hǎo zhǐ shì yǒu pò zhàn yíng bù liǎo zhēn
棒使得好，只是有破绽，赢不了真
hǎo hàn
好汉。”



shǐ jìn dà nù wǒ shì jiǔ wén lóng shǐ jìn nǐ
史进大怒：“我是九纹龙史进，你
gǎn hé wǒ bǐ bǐ ma wáng jìn jiǎn yì gēn gùn bàng
敢和我比比吗？”王进捡一根棍棒，
tuō bàng biàn zǒu shǐ jìn jǐn zhuī wáng jìn huí shēn yòng
拖棒便走，史进紧追，王进回身用

bàng wǎng shǐ jìn huái lǐ shuò qù yòu yì jiǎo shǐ jìn de
棒 往 史 进 怀 里 搯 去 又 一 绞 ， 史 进 的

gùn bàng lì kè fēi le chū qù
棍 棒 立 刻 飞 了 出 去 。

shǐ jìn pū dǎo zài dì wǒ bái qǐng le nà me duō
史 进 扑 倒 在 地 ： “ 我 白 请 了 那 么 多

shī fu yuán lái yì wén bù zhí zhǐ hǎo qǐng nǐ jiāo
师 父 ， 原 来 一 文 不 值 ， 只 好 请 你 教

wǒ wáng jìn jiāo le tā bàn nián shǐ jìn gōng fu dà
我 。” 王 进 教 了 他 半 年 ， 史 进 功 夫 大

yǒu zhǎng jìn wáng jìn jiù qù yán ān fǔ le
有 长 进 ， 王 进 就 去 延 安 府 了 。

yì tiān shǐ jìn zhào jí shǐ jiā zhuāng hù dào jiā lǐ
一 天 ， 史 进 召 集 史 家 庄 户 到 家 里

hē jiǔ shuō shào huá shān jù le yì huǒ qiáng rén jīn
喝 酒 ， 说 少 华 山 聚 了 一 伙 强 人 ， 今

hòu dà jiā yào xiāng hù zhào yìng
后 大 家 要 相 互 照 应 。

shào huá shān yǒu sān gè tóu lǐng shén jī jūn shī zhū
少 华 山 有 三 个 头 领 ， 神 机 军 师 朱

wǔ tiào jiàn hǔ chén dá bái huā shé yáng chūn tā
武 、 跳 涧 虎 陈 达 、 白 花 蛇 杨 春 。 他

men xiǎng qù qiǎng huá yīn xiàn pà guò shǐ jiā zhuāng yù
们 想 去 抢 华 阴 县 ， 怕 过 史 家 庄 遇

jiàn shǐ jìn jiù jué dìng xiān dǎ shǐ jiā zhuāng
见 史 进 ， 就 决 定 先 打 史 家 庄 。

chén dá jiàn shǐ jìn lǐng shǐ jiā zhuāng de rén yíng zhe tā
陈达见史进领史家庄的人迎着他

men jiù shuō xiǎng jiè lù qù huá yīn xiàn shǐ jìn shuō
们，就说想借路去华阴县，史进说：

wǒ ruò fàng le nǐ men xiàn lìng bì guài zuì yú wǒ
“我若放了你们，县令必怪罪于我。”

chén dá dà nù pāi mǎ yǔ shǐ jìn dǎ qǐ lái bù
陈达大怒，拍马与史进打起来，不

jǐ hé bèi shǐ jìn qīng shū yuán bì huó zhuō le
几合，被史进轻舒猿臂，活捉了。

zhū wǔ hé yáng chūn guì xià shuō wǒ men luò cǎo shì
朱武和杨春跪下说：“我们落草是

wú nài nǐ suǒ xìng bǎ wǒ men sān rén yì qǐ sòng guān dé
无奈，你索性把我们三人一起送官得
le wǒ men jué wú yuàn yán
了，我们绝无怨言。”

shǐ jìn hěn zhòng yì qì jiù fàng le chén dá cóng
史进很重义气，就放了陈达，从

cǐ tā men lái wǎng mì qiè zhōng qiū jié zhèng shǎng
此，他们来往密切，中秋节正赏

yuè bèi huá yīn xiàn yá tàn zhī pài bīng wéi le shǐ jiā
月，被华阴县衙探知，派兵围了史家

zhuāng yuàn dà jiào bú yào zǒu le qiáng dào
庄院，大叫：“不要走了强盗。”

shǐ jìn fàng huǒ shāo le fáng zi hé shào huá shān sān
史进放火烧了房子，和少华山三

gè tóu mù shā le chū lái tā bú yuàn luò cǎo jiù qù
个头目杀了出来。他不愿落草，就去
yán ān jīng lüè fǔ zhǎo wáng jìn qù le
延安经略府找王进去了。

shǐ jìn dào le wèi zhōu zhèng xiàng chá fāng wèn wáng
史进到了渭州，正向茶坊问王

jìn de xiāo xī yí ge shēn cái cū zhuàng mǎn liǎn luò
进的消息，一个身材粗壮，满脸络

sāi hú zi de hàn zi zǒu jìn lái chá fāng shuō zhè
腮胡子的汉子走进来，茶坊说：“这

wèi tí xiá zhī dào
位提辖知道。”

nà dà hàn gào sù shǐ jìn wáng jìn zài yán ān lǎo
那大汉告诉史进，王进在延安老

zhǒng jīng lüè xiāng gōng chù yòu shuō sā jiā shì jīng
种经略相公处。又说：“洒家是经

lüè fǔ tí xiá jiào lǔ dá zǒu hē jiǔ qù
略府提辖，叫鲁达。走，喝酒去。”

èr rén yòu yù jiàn le dǎ hǔ jiāng lǐ zhōng
二人又遇见了打虎将李忠。

quán dǎ zhèn guān xī
拳 打 镇 关 西



sān rén yì tóng hē jiǔ hū tīng dào gé bì yǒu rén tí
三人一同喝酒，忽听到隔壁有人啼

kū lǚ dá fán zào shì shén me rén jiǔ bǎo shuō
哭。鲁达烦躁：“是什么人？”酒保说
shì mài chàng de fù nǚ liǎ lǚ dá biàn ràng tā men guò
是卖唱的父女俩，鲁达便让他们过
lái
来。

yuán lái nà nǚ rén jiào jīn cuì lián bèi zhèng dà
原来，那女人叫金翠莲，被郑大
guān rén qiáng qǔ zuò qiè jiào dà niáng zǐ gǎn le chū lái
官人强娶做妾，叫大娘子赶了出来，
fǎn ér hái yào diǎn shēn fèi sān qiān guàn nà nǚ rén zhǐ hǎo
反而还要典身费三千贯。那女人只好

hé fù qīn mài chàng huán qián tīng de lǔ tí xiá yì bǎ
和父亲卖唱还钱。听得鲁提辖一把

xiān fān le zhuō zi xiǎo èr jiào guò nà fù nǚ èr rén
掀翻了桌子。小二叫过那父女二人，

lǔ tí xiá jiàn èr rén jūn shí fēn shòu ruò nà nǚ ér pō
鲁提辖见二人均十分瘦弱，那女儿颇

yǒu diǎn zī sè
有点姿色。

tā men fù nǚ jiàn guò lǐ lǔ tí xiá wèn nǐ
他们父女见过礼，鲁提辖问：“你

liǎ shì nǎ lǐ rén jiā wèi shén me kū tí fù rén
俩是哪里人家，为什么哭啼？”妇人

dào wǒ men shì dōng jīng rén shì běn zhǐ wàng lái cǐ
道：“我们是东京人氏，本指望来此

tóu qīn bù xiǎng pū le kōng mǔ qīn zài diàn zhōng rǎn
投亲，不想扑了空，母亲在店中染

bìng shēn wáng wǒ fù nǚ liú luò zài cǐ bù xiǎng
病身亡。我父女俩流落在此。不想

nú jiā bèi zhè lǐ de cái zhǔ zhèn guān xī kàn zhòng yào
奴家被这里的财主镇关西看中，要

mǎi le zuò qiè shuí xiǎng tā xiě le sān qiān guān wén shū
买了做妾，谁想他写了三千贯文书，

què fēn wén méi gěi qù tā jiā sān gè yuè yòu bèi dà
却分文没给。去他家三个月，又被大

niáng zǐ gǎn le chū lái wǒ què shí méi ná tā yì wén
娘子赶了出来，我确实没拿他一文

qián kě tā men què ná zhe wén shū xiàng wǒ yào qián
钱，可他们却拿着文书向我要钱，
wǒ méi fǎ zhǐ dé chàng gè xiǎo qǔ màn màn de huán
我没法，只得唱个小曲，慢慢地还。
jīn tiān yòu méi rén tīng xiǎo qǔ yì wén qián yě méi zhèng
今天又没人听小曲，一文钱也没挣
dào pà zhèn guān xī lái yào qián yīn cǐ tí kū què
到，怕镇关西来要钱，因此啼哭，却
bù xiǎng rǎo le lǎo ye de xìng shí zài zuì gāi wàn sǐ
不想扰了老爷的兴，实在罪该万死！”



lǔ tí xiá tīng wán nà fù rén dào wán kǔ qíng biàn gěi
鲁提辖听完那妇人道完苦情便给
le tā men shí wǔ liǎng yín zi dǎ fā tā men huí jiā
了他们十五两银子，打发他们回家。
xīn zhōng què shēng qǐ le yì gǔ nù qì yào qù hǎo hǎo
心中却升起了一股怒气，要去好好

jiào xùn nà zhèn guān xī yí xià
教训那镇关西一下！

zài shuō nà zhèn guān xī yuán lái shì gè tú hù kāi
再说那镇关西原来是个屠户，开
zhe èr jiān mén miàn liǎng fù ròu àn zhè yì tiān nà
着二间门面，两副肉案。这一天，那
zhèng tú zhèng zuò zhe kàn jǐ shí gè dāo shǒu mài ròu jiàn
郑屠正坐着看几十个刀手卖肉，见
lǔ tí xiá lái le xīn xiǎng tā kě bú shì hǎo rě de
鲁提辖来了，心想他可不是好惹的。
biàn zhāo hū lǔ tí xiá zuò xià hǎo yán de wèn tā yào diǎn
便招呼鲁提辖坐下，好言地问他要点
shén me
什么。

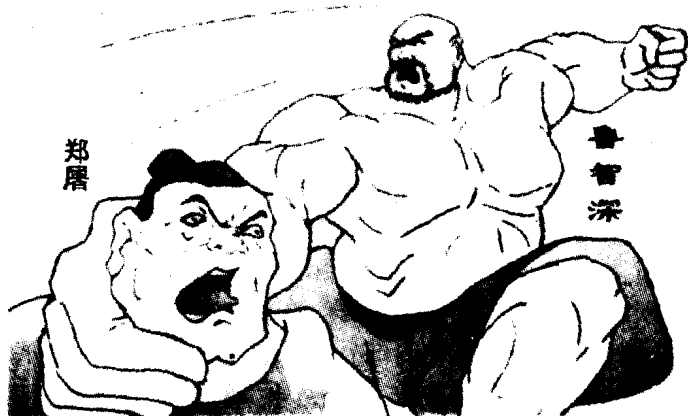
lǔ tí xiá shuō wǒ fèng jīng lüè xiàng gōng de fēn
鲁提辖说：“我奉经略相公的吩
fù yào shí jīn jīng ròu xì xì de qiē chéng ròu mò
咐，要十斤精肉，细细地切成肉末，
bù néng yǒu bàn diǎn féi ròu zhèng tú máng fēn fù shǒu
不能有半点肥肉。”郑屠忙吩咐手
xià rén qiē lǔ dá shuō bú yào tā men nǐ zì jǐ
下人切。鲁达说：“不要他们，你自己
qiē zhèng tú zhǐ hǎo zì jǐ dòng shǒu
切！”郑屠只好自己动手。

lǔ tí xiá cún xīn xì nòng tā jiàn tā qiē hǎo le
鲁提辖存心戏弄他，见他切好了，

yòu dào zài yào shí jīn féi ròu yě yào xì xì de qiē
又道：“再要十斤肥肉，也要细细地切
chéng ròu mò bú yào jiàn bàn diǎn shòu de zài shàng
成肉末，不要见半点瘦的在上
miàn zhèng tú shí fēn bù jiě biàn wèn dào yào
面！”郑屠十分不解，便问道：“要
jīng de pà yào zuò hún tun zhè féi de zuò shén me
精的，怕要做馄饨，这肥的做什么
ne lǔ dá dèng zhe yǎn dào xiàng gōng fēn fù de
呢？”鲁达瞪着眼道：“相公吩咐的，
shuí gǎn wèn tā zhèng tú wú fǎ zhǐ hǎo xuǎn le hǎo
谁敢问他！”郑屠无法，只好选了好
biāo yě xì xì de qiē wán le yòng hé yè bāo shàng
膘，也细细地切完了，用荷叶包上，
fēn fù huǒ jì shuō hǎo hǎo gěi tí xiá sòng qù lǔ
吩咐伙计说：“好好给提辖送去！”鲁
dá yòu shuō zài yào shí jīn cùn jīn ruǎn gǔ yě yào
达又说：“再要十斤寸金软骨，也要
qiē chéng xì mò bù néng yǒu bàn sī ròu xiè zhèng tú
切成细末，不能有半丝肉屑！”郑屠
xiào dào nín bú shì cún xīn lái xì nòng wǒ ba
笑道：“您不是存心来戏弄我吧！”

lǔ dá yì tīng dēng shí tiào le qǐ lái jiào dào
鲁达一听，登时跳了起来，叫道：
wǒ jiù shì lái xì nòng nǐ de yòu zěn yàng shuō zhe
“我就是来戏弄你的又怎样！”说着，

zhuā qǐ liǎng bāo suì ròu pī miàn dǎ guò qù nà zhèng tú
抓起两包碎肉劈面打过去，那郑屠
liǎn shàng hǎo sì xià le yí zhèn ròu yǔ zhèng tú píng rì
脸上好似下了一阵肉雨。郑屠平日
jiù zhàng shì guàn le nǎ shòu le zhè yì kǒu qì dēng
就仗势惯了，哪受了这一口气，登
shí nù cóng xīn zhōng qǐ è xiàng dǎn biān shēng qiǎng
时怒从心中起，恶向胆边生，抢



le yì bǎ tì gǔ jiǎn dāo dēng de tiào le xià lái lǔ
了一把剔骨尖刀，登地跳了下来。鲁
dá zǎo yí bù tiào dào jiē xīn zhòng lín jū hé jǐ gè huǒ
达早一步跳到街心。众邻居和几个伙
ji shuí gǎn shàng lái xiāng quàn liǎng biān guò lù de rén
计，谁敢上来相劝！两边过路的人
yě dōu zhàn zhù le jiǎo yì shí jiān dà jiā dōu kàn de
也都站住了脚，一时间，大家都看得